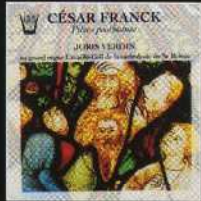


Les titres contenus dans ce disque
sont extraits des disques compacts suivants :

Titles included in this disc are taken
from the following compact discs :



ARN 68015



ARN 68276



ARN 68300



ARN 68001



ARN 68274



ARN 68069

Chez
le même éditeur :

On the same label:



ARN 58381



ARN 68209



ARN 68247

ARN 58381 • Noël de France "L'âme
de la tradition"

ARN 68059 • Saint-Saëns ; Oratorio
de Noël ; Motet "Quam dilecta" /
S. Cambreling

ARN 68209 • Balbastre : Suites de
Noël / J.P. Brosse

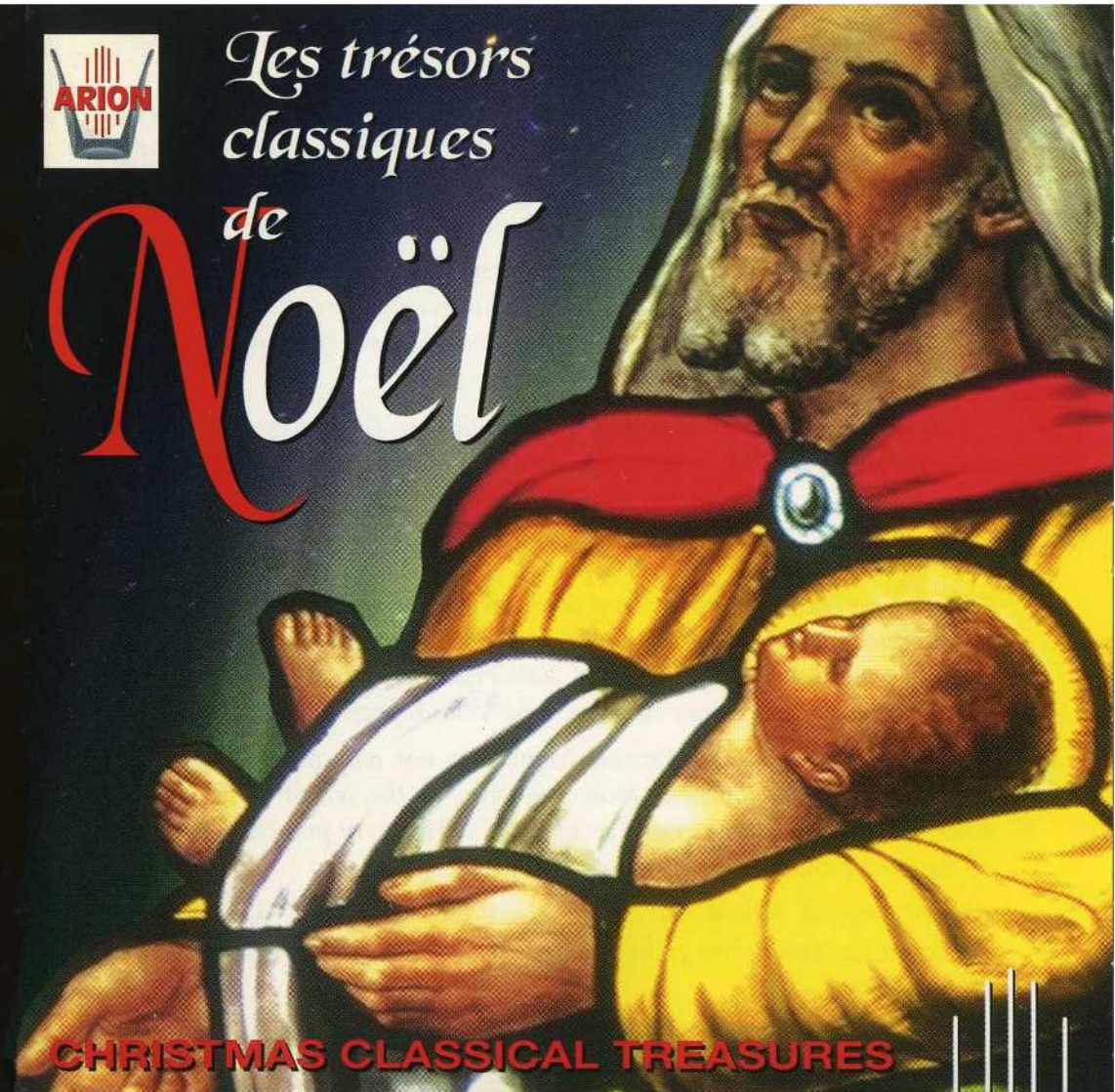
ARN 68130 • Noël en tous temps, en
tous lieux / La Maurache

ARN 68247 • Chant grégorien : In
nativitate Domini ; In Epiphania Do-
mini / A. Turco



Les trésors
classiques

de
Noël



Catalogue sur simple demande à :
Catalogue available on request from:

DISQUES ARION S.A. - 36, avenue Hoche - 75008 Paris - FRANCE - Tél. : (33) (0) 1 45 63 76 70 - Fax : (33) (0) 1 45 63 79 54

© ARION PARIS 1996 — Tous droits réservés pour tous pays. Reproduction interdite.
© ARION PARIS 1996 — Copyright reserved for all the world.

CHRISTMAS CLASSICAL TREASURES

La force symbolique liée à la commémoration de la naissance du Christ a, depuis qu'elle fut initiée par le pape Jules 1^{er} au 10^{ème} siècle, fait l'objet de nombreuses créations et d'une étonnante persistance des répertoires propres à toutes les régions où le catholicisme fut présent.

À l'égal des poètes et musiciens populaires, les compositeurs furent fortement inspirés par ce thème. Ils nous laissent aujourd'hui un grand nombre d'œuvres dont nous vous proposons une sélection parmi les plus brillantes et les plus rares.

Dans cette publication, ARION se propose de vous faire découvrir un pan de cette incroyable diversité et de vous faire connaître la richesse de son catalogue.

The strong symbolism associated with the commemoration of the birth of Christ, instituted by Pope Julius I in the fourth century, has given rise to the creation of many musical works, with repertoires that are astonishingly persistent in all the regions where Catholicism is present.

This theme has provided strong inspiration not only for popular poets and musicians, but also for those belonging to the world of art music, who have left us a large number of works. Here we present a selection of the rarest and most brilliant of those pieces.

On this record, ARION sets out to reveal the incredible diversity of this music, at the same time giving the listener a taste of the great wealth of its catalogue.

Les titres contenus dans ce disque sont extraits des disques compacts suivants :

Titles included in this disc are taken from the following compact discs :

Marc-Antoine CHARPENTIER (v. 1643 - 1704) ARN 68015

1. Messe de minuit pour 4 voix, flûtes et violons (H.9)
Kyrie sur le Noël «Joseph est bien marié» © ARION 1985

Noëls pour les instruments (H.534)

2. Où s'en vont ces gays bergers © ARION 1985
3. Les Bourgeois de Chastre © ARION 1985

Marie-Claude VALLIN • Elisabeth LE PINIEC, *sopranos* • Gilles RAGON, *haute-contre* • Etienne LESTRINGANT, *ténor* • Jean-Louis BINDI, *basse* • Dominique FERRAN, *orgue* • ENSEMBLE VOCAL DE NANTES • ENSEMBLE INSTRUMENTAL, dir. : Paul COLLÉAUX

Guillaume BOUZIGNAC (av. 1592 - ap. 1641)

Motets et scènes sacrées ARN 68001

4. Tu quis es (Saint-Jean Baptiste) © ARION 1984
5. Ave Maria (Annonciation) © ARION 1984
6. Dum silentium (Nuit de Noël) © ARION 1984
7. Stella refulget (Epiphanie) © ARION 1984

Véronique DUBOIS ARCHAMBAULT, *soprano* • Véronique DUPUY, *soprano* • Malcolm WALKER, *baryton* • ENSEMBLE VOCAL «CONTREPOINT», dir. : Olivier SCHNEEBELI

César FRANCK (1822-1890)

Pièces posthumes ARN 68276

8. Offertoire pour la messe de minuit (1858) © ARION 1994

Joris VERDIN, *orgue*

G.P. da PALESTRINA (1525-1594)

CHANTS GRÉGORIENS - CHANTS POLYPHONIQUES pour l'Avent et Noël ARN 68274

Chants grégoriens
In die nativitat Domini

9. Puer natus est nobis (Introît de la messe du jour) © ARION 1978
10. Alleluia. Dies sanctificatus © ARION 1978

Chants polyphoniques

Heinrich SCHÜTZ (1585-1672)

11. Een kint gheboren in Bethlehem © ARION 1978
(Vieux Noël populaire flamand, à 3 voix/
Harm. Mgr. Jules van Nuffel - 1883-1953)

Michaël PRAETORIUS (1571-1621)

12. In dulci júbilo © ARION 1978
(Noël à 3 voix, extr. des *Musae Sioniae*, 1607)

Leonhart SCHRÖTER (v. 1532 - v. 1600)

13. Joseph, lieber Joseph mein © ARION 1978
(Petite chanson de Noël, à 4 voix,
extr. des *Neue Weihnacht Liedlein*, 1586/1587)

CHŒUR CONCINITE DE LOUVAIN, dir. : Karel AERTS

Bernard Aymable DUPUY (1707-1789)

ARN 68300

Noël «Au milieu de la nuit» à grand chœur et sinfonie

14. Air : un ange (basse) et chœur © ARION 1994
15. Air gracieux et léger © ARION 1994
16. Récit tendre (haute-contre) © ARION 1994
17. Chœur © ARION 1994

Isabelle POULENARD, *soprano* • Jean-Louis COMORETTO, *haute-contre* • Erik GRUCHET, *ténor* • Dominique MIRAILLE, *baryton* • Jean-Louis BINDI, *basse* • Daniel CUIILLER, *premier violon* • GROUPE VOCAL DE TOULOUSE • ENSEMBLE INSTRUMENTAL BAROQUE, dir. : Alix BOURBON

L'ORGUE ROMANTIQUE - ŒUVRES INÉDITES

DU XIX^e siècle ARN 68069

Vincent-Aloïse Amann (1834-1889)

18. La nativité de notre Seigneur Jésus-Christ © ARION 1989

Pierre PFISTER, à l'orgue historique Stiehr (1867) de Bischwiller (Bas-Rhin)